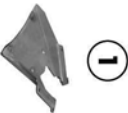


E331M - K331M

YAMAHA MAJESTY 400 '04/'08

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
 PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECIFICA
 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



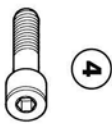
1
SUPPORTO PIASTRA
 PLATE SUPPORT
 PLATINE PLATINE
 PLATTENHALTERUNG
 SOPORTE DE PLETINA
Q.TY n.1



2
VITE TCEI M8x55mm
 SCREW M8x55mm
 VIS M8x55mm
 SCHRAUBE M8x55mm
 TORNILLO M8x55mm
Q.TY n.2



3
VITE TBEI M8x20mm
 SCREW M8x20mm
 VIS M8x20mm
 SCHRAUBE M8x20mm
 TORNILLO M8x20mm
Q.TY n.2



4
VITE TCEI M6x35mm
 SCREW M6x35mm
 VIS M6x35mm
 SCHRAUBE M6x35mm
 TORNILLO M6x35mm
Q.TY n.4



5
RONDELLA Ø8x14
 WASHER Ø8x14
 RONDELLE Ø8x14
 ARANDELA Ø8x14
Q.TY n.2



6
PIASTRA
 PLATE
 PLATINE
 PLATINE
 PLETINA
Q.TY n.1



7
RONDELLA Ø6
 WASHER Ø6
 RONDELLE Ø6
 SCHEIBE Ø6
 ARANDELA Ø6
Q.TY n.4



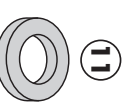
8
DADO A.B. M6
 BOIT M6
 ECROU M6
 MUTTER M6
 TUERCA M6
Q.TY n.4



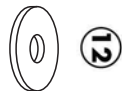
9
DISTANZIALE Ø11x11mm
 SPACER
 ENTRETOISE
 DISTANZSTÜCK
 DISTANCIADOR
Q.TY n.4



10
COPRIFORO
 BOIT CAP
 CACHÉ TROU
 STOPSLÖCK
 TAPA AGUJERO
Q.TY n.6



11
RONDELLA IN GOMMA
 Z821
 RUBBER WASHER
 RONDELLE EN GOMME
 GUMMISCHIEBE
 ARANDELA DE GOMA
Q.TY n.4



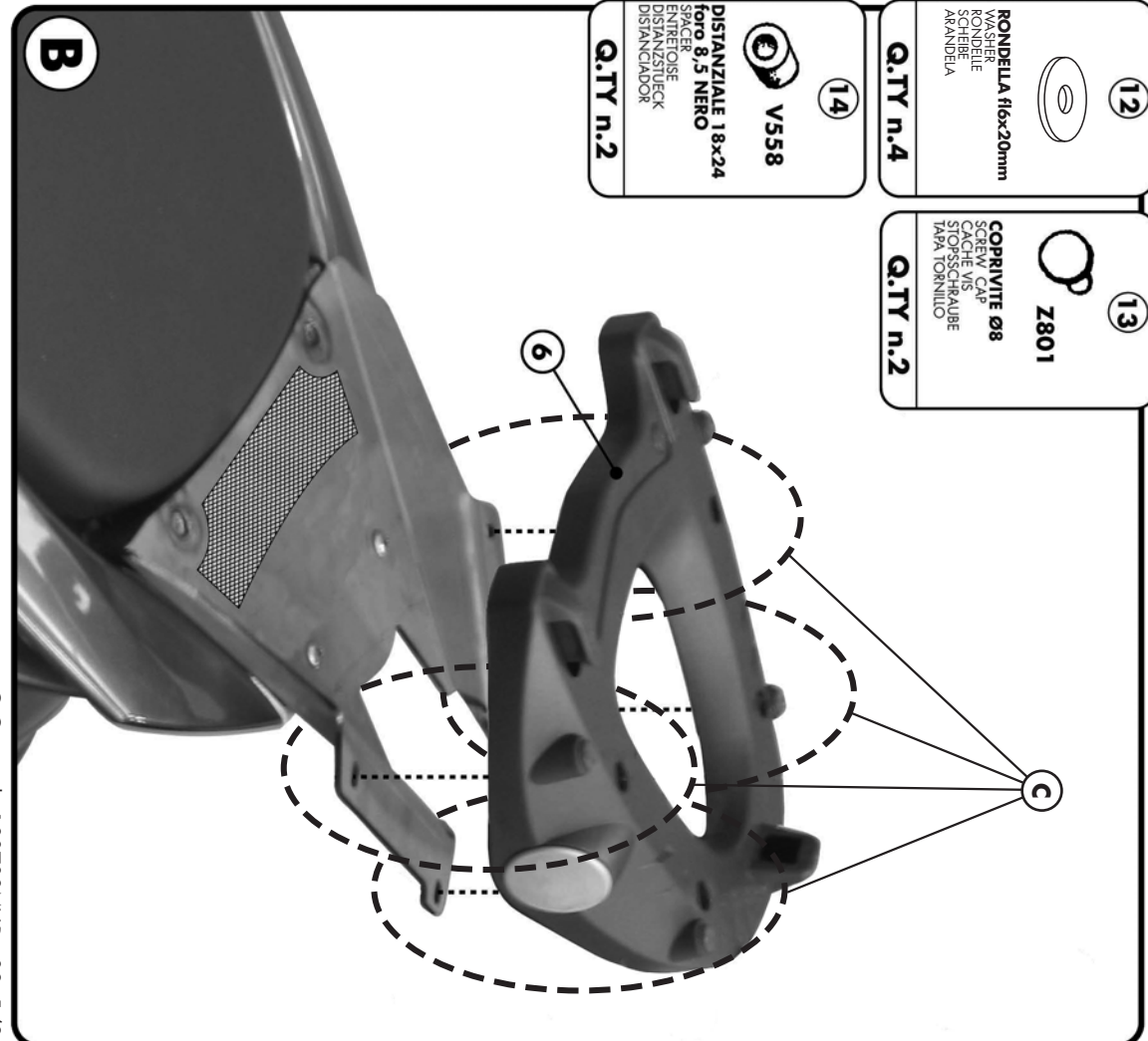
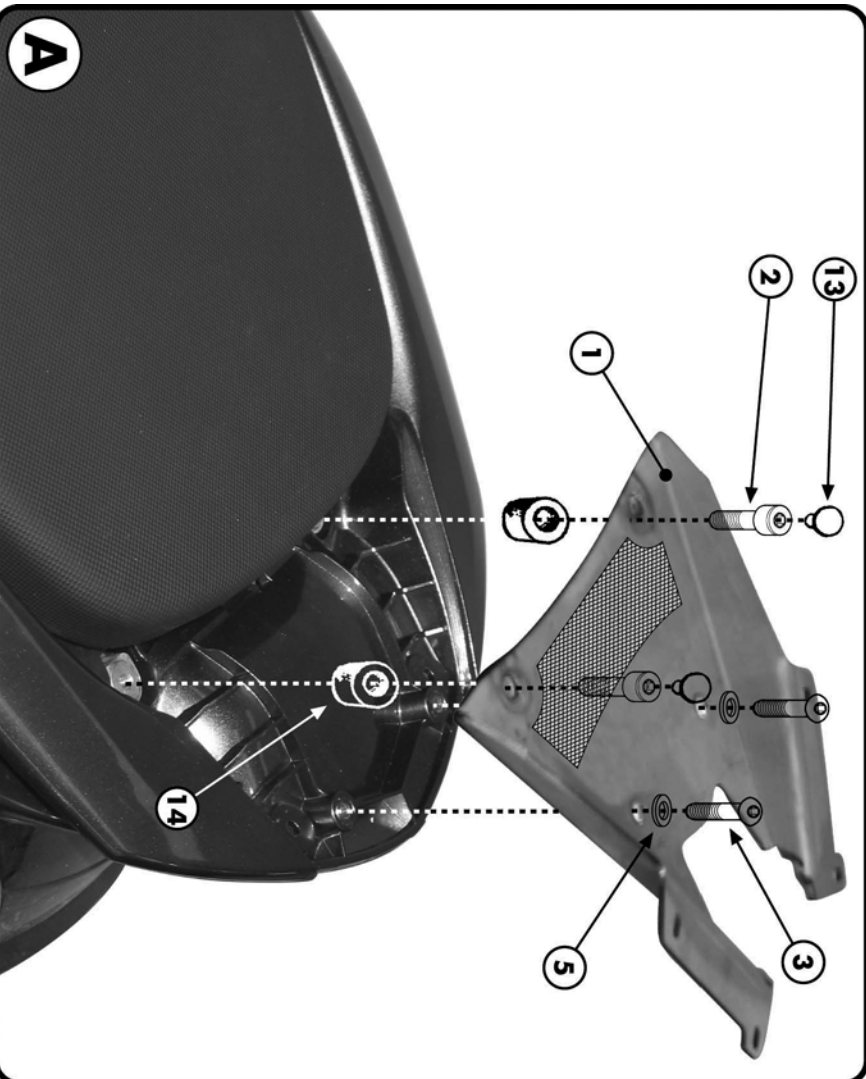
12
RONDELLA Ø6x20mm
 WASHER Ø6x20mm
 RONDELLE Ø6x20mm
 SCHEIBE Ø6x20mm
 ARANDELA Ø6x20mm
Q.TY n.4



13
COPRIVITE Ø8
 SCREW CAP
 CACHÉ VIS
 STOPSSCHRAUBE
 TAPA TORNILLO
Q.TY n.2



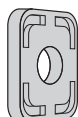
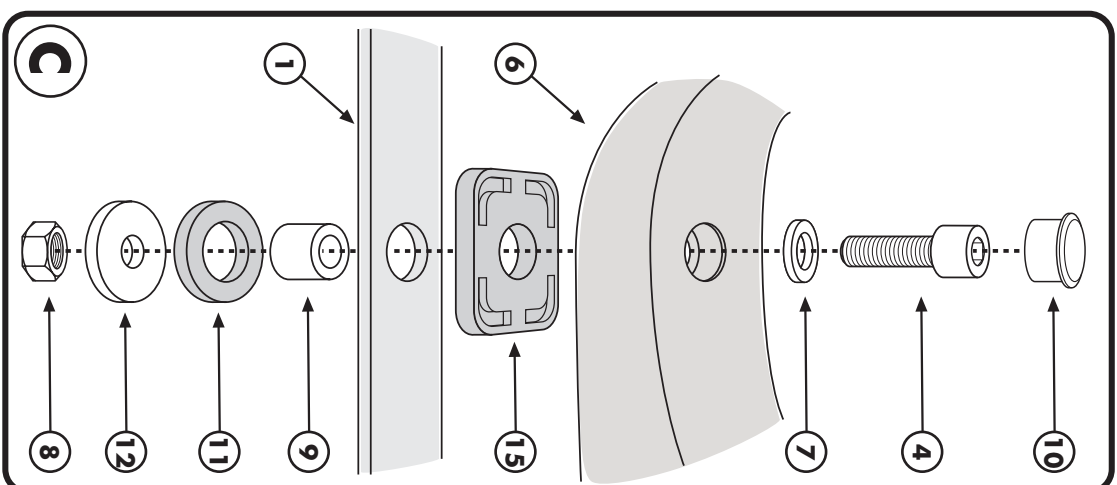
14
V558
DISTANZIALE 18x24
 SPACER
 ENTRETOISE
 DISTANZSTÜCK
 DISTANCIADOR
Q.TY n.2



PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PARRILLA ESPECIFICA

YAMAHA MAJESTY 400cc '04/'08

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



GOMMINO
Z1822
RUBBER
CAOUTCHOUX
GUMMI

Q.TY n.4

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
 PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECIFICA

YAMAHA MAJESTY 400 '04/'08

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE LA PARTE DI CARENATURA DELLA CODA DELLO SCOOTER INTERESSATA NEL MONTAGGIO;
2. FISSARE LA PIASTRA N°1 COME INDICATO IN FOTO A;
3. MONTARE LA PIASTRA N°6 COME INDICATO IN FOTO B;
4. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE REAR CENTRAL FAIRING SECTION AS SHOWN IN PICTURE (A)
2. FIX THE PLATE N° 1 AS SHOWN IN PICTURE A
3. MOUNT THE PLATE N° 6 AS SHOWN IN PICTURE B
4. LASTLY CHECK THAT ALL THE SCREWS HAVE BEEN CORRECTLY TIGHTENED.

F ISTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DEMONTER LA PARTIE DE LA COQUE ARRIERE DU SCOOTER CONCERNEE PAR LE MONTAGE;
2. FIXER LA PLAQUE N°1 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
3. MONTER LA PLATINE N°6 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO B;
4. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG DES ROLLERS AB
2. BEFESTIGEN SIE DIE PLATTE NR. 1 WIE IM BILD A BESCHRIEBEN
3. MONTIEREN SIE DIE PLATTE NR. 6 WIE IM BILD B BESCHRIEBEN
4. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR LA PARTE DEL CARENADO DEL COJÍN DEL SCOOTER NECESARIA PARA EL MONTAJE;
2. FIJAR EL SOPORTE N°1 COMO INDICA LA FOTO A;
3. MONTAR LA PARRILLA N°6 COMO INDICA LA FOTO B;
4. TERMINAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.